

DURANTE "ESTATE INSIEME", COINVOLTE TUTTE LE FRAZIONI E VALORIZZATI SOPRATTUTTO I PARCHI

TUT GARDOL 'N FESTA CHIUDE UN'ESTATE RICCA DI APPUNTAMENTI

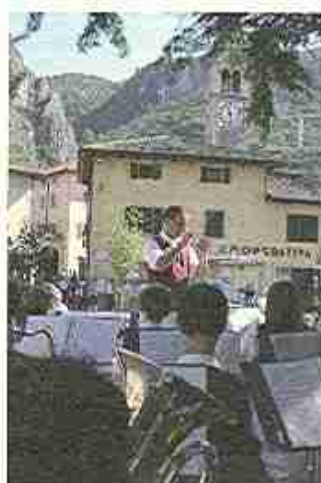
LA FORMULA "TRA SPIAZI E PORTONI" SI RICONFERMA VINCENTE

SOMMARIO

Tut Gardol 'n festa	1
Auguri di Buone Feste	1
In attesa del bilancio...	2
...parliamo di priorità	3
Il restauro della via crucis	4
Un po' di storia	4
Sarà promossa una raccolta fondi	4
Parte il progetto SMILE	5
Uffici, servizi e Centri di formazione	5-6-7-10
La consulta dei ragazzi nomina 5 rappresentanti	11
Gemellaggio con Naufahrn a Gardolo	12
Inaugurazione Scuola elem. di S. Anna	13
Politich e scolastiche e giovanili	14
Stop a nuovi metri cubi	15
	16



Con questi "scatti" abbiamo voluto ricordare e rappresentare un'estate passata insieme a giocare, a cantare, a suonare, a ballare, a recitare, a correre e giocare. Anche grazie alla proficua collaborazione con il Centro S. Chiara l'estate 2006 a Gardolo è stata ricca di appuntamenti. La scelta è stata quella di portare le manifestazioni in tutte le



frazioni e di valorizzare i parchi presenti sul territorio. L'estate si è conclusa, grazie all'operosità del Comitato Comunitario Associazioni Gardolesi con Tut Gardol 'n festa. La tradizionale, ma rinnovata, manifestazione che segna il momento di incontro della comunità prima dell'inizio delle scuole e del ritorno - dopo le ferie - ai ritmi "normali" della vita quotidiana. La formula "spiazzi e portoni" ha richiamato tantissima gente, che ha potuto scoprire o riscoprire gli angoli caratteristici del "centro storico".



La Circoscrizione di Gardolo augura a tutti Buone Feste!



In attesa del bilancio ...



Lamar

"... riteniamo che la frazione di Canova sia quella che, più d'ogni altra, necessita di un forte impegno da parte dell'Amministrazione..."

Nella seduta dell'otto agosto scorso, il Consiglio Circoscrizionale ha approvato – all'unanimità – le seguenti "priorità" per l'inserimento nel prossimo bilancio triennale:

1. Canova.

Rispetto a tutte le realtà della nostra Circoscrizione, riteniamo che la frazione di Canova sia quella che, più d'ogni altra, necessita di un forte impegno da parte dell'Amministrazione, per ricercare un miglioramento complessivo in termini di vivibilità sociale. È mancata totalmente una pianificazione relativa alla realizzazione di strutture pubbliche. Una realtà demografica e sociale con un fortissimo e continuo ricambio, con conseguente maggiore difficoltà da parte dei cittadini ad integrarsi con il resto del territorio. Oggi è ancora più evidente con una presenza numericamente considerevole di cittadini stranieri residenti a Canova. In pochi anni, hanno raggiunto il 20% della popolazione totale. Considerato anche il prossimo progetto di costruzione sull'area C3, vi deve essere uno sforzo del Comune, in termini urba-

nistici e amministrativi, a far sì che tutta l'area di Canova, per composizione sociale e provenienza geografica risulti più equilibrata. Chiediamo pertanto che il Comune possa prevedere all'interno dell'area C3, la collocazione di una struttura pubblica d'eccellenza a servizio di tutta la città (pensiamo all'Universi-



tà, o alla Provincia stessa), al fine di dare un valore aggiunto al quartiere. Nel contempo, riconfermiamo la richiesta di realizzare una piazza a riferimento di tutta la frazione di Canova. Per recuperare gli spazi di sosta che si andranno a perdere, chiediamo, una volta approvata la variante al PRG, che sia acquisita una parte della particella di terreno ubicata subito a nord dell'attuale parcheggio, per l'ampliamento dello stesso.

2. Via Bolzano.

La riqualificazione di Canova non può avvenire senza

affrontare il problema delle barriere infrastrutturali (strada del Brennero, ferrovia statale e Tn-Malè, area artigianale Tn nord) che costituiscono uno steccato che preclude il relazionarsi con le realtà abitative limitrofe.

La via Bolzano, per la sua collocazione e dimensione (una sorta di autostrada che spacca in due parti l'area abitativa centrale di Gardolo) è l'ostacolo che necessita di un intervento prioritario coraggioso e radicale. Riteniamo che questo sia il punto nodale per qualsiasi futuro intervento di carattere urbanistico complessivo. In tal senso la nostra indicazione prevede la messa in tunnel delle due corsie centrali per un tratto di circa 400-500 metri destinate al traffico di scorrimento.

Ne risulterebbe una sorta di "piastra", sovrastante la parte di strada interrata, che consentirebbe gli attraversamenti in direzione est-ovest. Un simile intervento permetterebbe di recuperare il progetto del cosiddetto "Corso Nord" nella sua reale funzione di luogo centrale, luogo di ricomposizione tra due comunità ora divise.

Tavolo per il riordino urbanistico e teatro

Importanti novità rispetto alle priorità, ribadite nel 2006, ma richieste già da diversi anni.

Il giorno 9 ottobre u.s., alla presenza del **Sindaco Alberto Pacher**, è stato insediato il tavolo di lavoro misto (Circoscrizione e Comune) per lo studio del **riordino urbanistico e viabilistico** del nostro territorio.

Quattro consiglieri – **Sara Bertuzzi, Paolo Castelli, Andrea Merler e Paolo Merler** – saranno affiancati dal Vicesindaco **Alessandro Andreatta**, dall'arch. **Codolo** e dall'ing. **Penasa** per la parte urbanistica-viabilistica e dall'assessore **Maurizio Postal** e dal dott. **Antoniacomì** per la parte statistica e demografica. Per quanto riguarda il

teatro in data 11 settembre u.s. la Giunta Comunale ha approvato la procedura per l'emissione del **bando di progettazione**. È ufficialmente iniziato il percorso che porterà alla costruzione della nuova struttura.

Il concorso garantirà, a partire dalla progettazione, un elevato standard qualitativo.



Spini

... parliamo di priorità

3. Interramento Trento - Malè.

Come già indicato anche lo scorso anno, riteniamo che lo sviluppo previsto nei prossimi anni della Ferrovia della Trento Malè come metropolitana di superficie, renda opportuno ipotizzare l'interramento di questa linea sul nostro territorio, o in alternativa, almeno per il tratto di attraversamento su Via Aeroporto, onde evitare un'ulteriore e pesante barriera infrastrutturale, con il continuo blocco del traffico del collegamento Est - Ovest del sobborgo.

La nostra Circoscrizione, va ricordato, si è fatta carico a suo tempo di votare una variante per la realizzazione sul proprio territorio dell'area di rimessaggio della Trento Malè. Riteniamo che ciò legittimi e rafforzi ulteriormente tale richiesta.

4. Nuova scuola media.

È in corso una concreta riflessione sulla necessità di costruire una nuova struttura scolastica nell'area nord della città. Sulla base degli incontri e delle verifiche fatte con la dirigente dell'Istituto Comprensivo 7 e tenuto conto dello sviluppo demografico prevedibile sulla base dei flussi migratori in entrata e dei nuovi insediamenti residenziali, domandiamo con forza che sul territorio della nostra Circoscrizione venga costruito un nuovo edificio scolastico per le scuole medie inferiori. Ciò consentirebbe di "sdoppiare" l'attuale Istituto Comprensivo 7, che sta già "scoppiando" in quanto a dimensioni e di ridisegnare gli ambiti scolastici, ricomprendendo la frazione di Roncafort. Riteniamo che l'area più indicata potrebbe essere quella di Canova.

5. Limitazione inquinamento acustico agli stabili della zona Interporto, lato ferrovia Maso Rossi.

Ripresentiamo la richiesta di ricercare soluzioni, al fine di limitare i pesanti disagi per il rumore che proviene dal passaggio dei treni che, ricordiamo, nei prossimi anni aumenteranno in maniera considerevole.

Riteniamo che l'ipotesi di collocazione di barriere antirumore, intervento finanziariamente rilevante, non rappresenti l'unica soluzione e che, ad esempio, favorire con appositi finanziamenti la sostituzione dei vecchi infissi degli edifici con materiali acusticamente isolanti potrebbe rappresentare, una prima concreta risposta ai disagi lamentati.

6. Realizzazione di uno spazio pubblico da destinare a Piazza nella Frazione di Melta.

L'area interessata, ubicata di fronte all'incrocio con la vecchia strada che porta su Via IV Novembre, misura complessivamente 1000 mq., e risulta classificata in parte boschiva e in parte edificabile. All'interno di tale area insiste anche la presenza di un edificio, attualmente non abitato che potrebbe diventare, opportunamente ristrutturato e destinato in parte a fini pubblici, un tutt'uno con la nuova area destinata a luogo centrale della Frazione.

Riteniamo pertanto opportuno che l'Amministrazione Comunale, superato il passaggio della variante al PRG, si attivi per acquisire l'area individuata, che rappresenta l'ultimo spazio rimasto nel centro dell'abitato.

7. Realizzazione area per parco urbano Via S. Anna.

Analogamente a quanto previsto per l'area di Melta, nelle proposte di variante 2004 è stata richiesta la destinazione a verde pubblico dell'area sul lato est di Via S. Anna. Si richiede quindi che l'Amministrazione Comunale, superato il passaggio della variante, proceda all'acquisizione del terreno ed alla successiva progettazione di un parco urbano, riservando a parcheggio, come già richiesto nella stessa variante, la quota di terreno a fronte strada.

8. Marciapiede in Via Soprasasso.

Si richiede la realizzazione di un marciapiede lungo Via Soprasasso sul lato ovest, dal campo sportivo fino al cimitero.

9. Marciapiede a Spini.

Si richiede la realizzazione di un marciapiede sul lato nord ovunque manca e la conseguente illuminazione, tutt'ora assente, sulla strada che conduce dallo svineolo di Via Bolzano all'entrata dell'Autostrada.

10. Interventi a Lamar.

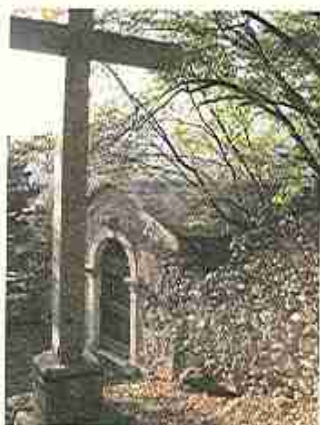
Realtà altamente problematica e trascurata. La Circoscrizione ha elaborato un organico documento già in possesso della Giunta. Se ne chiede l'attuazione con particolare attenzione alla realizzazione di un marciapiede o di un passaggio pedonale in sicurezza sul lato ovest e sul lato est. Lo spazio deputato al marciapiede già esistente venga utilizzato del tutto, eliminando gli inutili muretti che fanno sì che il marciapiede sia molto spesso più stretto del dovuto e del possibile.



"... via Bolzano è l'ostacolo che necessita di un intervento prioritario, coraggioso e radicale ..."



Roncafort



Il restauro della via crucis

Serve il contributo e l'iniziativa dei cittadini

Qualche anno fa, precisamente in data 18 febbraio 2003, il Consiglio Circostrizionale di Gardolo deliberava con voto unanime, un'ordine del giorno presentato dal gruppo consiliare dei Democratici di Sinistra (proponenti Alidori Vittorio, Menapace Franco e Serra Paolo), in merito alla

tutela e al recupero conservativo delle quindici edicole, della cappella sommitale e della croce in pietra rossa, costituenti la VIA CRUCIS che da Via S. Anna, con un ripido sentiero conduce alla parte alta del colle "Monte Croce" e da qui verso Gardolo di Mezzo. Attualmente i manufatti sono in totale

degrado e seriamente compromessi, vuoi per l'usura, vuoi per le azioni degli agenti atmosferici o più semplicemente per l'intervento distruttivo di qualche vandalo. Sono necessari interventi urgenti di consolidamento delle opere murarie e di rifacimento delle immagini sacre.

"... precisa volontà del signor De Ferrari, di donare i capitelli di sua proprietà al Comune di Trento..."

Un po' di storia

Nel prezioso documento del 25 marzo 1881, atto della Canonica Curaziale di Gardolo, il Conte Francesco Crivelli cita testualmente il 1727, quale anno dell'inaugurazione della Via Crucis, anche se a piè pagina in una postilla, scrive di aver trovato nelle memorie di famiglia, che fu eretta nell'anno 1624.

La costruzione fu già allora supportata con la partecipazione diretta della popolazione e del clero di Gardolo, attraverso una questua in paese.



"... procedere attraverso la costituzione di un Comitato che, con mezzi propri ed il contributo del Comune, proceda all'esecuzione dei lavori..."

Sarà promossa una raccolta fondi

Ad oggi, l'Amministrazione comunale è legittimata ad intervenire dall'ottava alla quindicesima edicola e sulla cappella posta in cima al colle, con ogni possibile opera di conservazione e restauro. Ciò in forza della precisa volontà del signor De Ferrari, di donare i capitelli di sua proprietà al Comune di Trento e alla comunità di Gardolo. Tale

atto di generosa liberalità va apprezzato e riconosciuto da tutta la popolazione.

Per le prime sette stazioni, pure di proprietà privata, non vi è la disponibilità a donare o alienare i manufatti, ma vi è il consenso al restauro.

Pertanto si dovrà procedere - non potendo il Comune intervenire direttamente - alla costituzione di un comitato

promotore per il resturo dei primi sette capitelli. Sarà promossa una pubblica sottoscrizione, una raccolta di offerte in denaro (obblazioni), chiedendo - come allora - il concorso della comunità, non solo parrocchiale, per recuperare e valorizzare questo grande patrimonio storico e culturale.

Integrazione: istruzioni per l'uso

Una guida alle informazioni e ai servizi sul territorio

Nello scorso mese di marzo il Consiglio Circo-scrizionale ha istituito una nuova commissione di lavoro temporanea. Si occuperà di integrazione tra i cittadini e non solo tra italiani e stranieri. L'obiettivo è quello di contribuire a creare un nuovo tessuto sociale, una nuova comunità che tenga conto

delle diversità e cerchi di valorizzarle. Superare la politica dell'accoglienza per puntare ad una ingrazione sociale dei nuovi residenti, siano essi provenienti dalla città, dal Trentino, dall'Italia o dall'estero. Certo, rispetto a quest'ultimi, le difficoltà sono maggiori, a partire dalla lingua, dalle differenti

tradizioni culturali e religiose. Era quindi inevitabile che si provasse ad iniziare da qui. Questo inserto staccabile e multilingue vuole essere un primo passo. Non ci può essere condivisione senza conoscenza reciproca e soprattutto informazione. Spesso ci lamentiamo che gli immigrati non rispettano

"le regole". La domanda che ci siamo posti è: ma chi ha spiegato o spiega "le regole" ai cittadini stranieri? Questa piccola guida ai servizi non ha ambizioni particolari se non quella di informare o meglio, di fornire le indicazioni per poter ottenere ulteriori informazioni o servizi.

UFFICI, SERVIZI E CENTRI DI INFORMAZIONE

1. **SEDE COMUNALE – Piazzale Groff n. 2 – tel. 0461/990227**
 - scelta medico di base
 - documenti di identità, famiglia, residenza – nascita, morte, matrimonio
 - biblioteca
2. **UFFICI – Via Soprassasso n. 1**
 - ambulatorio pediatrico, ginecologico, infermieristico
 - polizia municipale
 - vigili del fuoco
 - guardia medica – Trento Via Malta n. 14 – tel. 0461/915809
3. **PALAZZO CRIVELLI Via S. Anna n. 5**
 - Polo sociale - assistenza famiglie, giovani, anziani
 - Centro diurno – assistenza giornaliera anziani
4. **DOPOSCUOLA RAGAZZI**
 - Centro Giocastudiamo Località Canova
 - Centro Giocastudiamo Località Spini n. 129/m
 - Centro Il Muretto Via 4 Novembre n. 76
5. **FARMACIE**
 - Poli Via M. Pola
 - S. Anna Via Soprassasso n. 32/7
6. **PRATICHE LAVORO E FISCALI**
 - Patronato Acli Via 4 Novembre n. 4
7. **ASILI NIDO**
 - Aquilone Via Paludi n. 9/2
 - Roncafort Via Caproni n. 36
8. **SCUOLE MATERNE**
 - Biancaneve Via Paludi 9/1
 - M. Levinson Località Roncafort Via dell'Asilo n. 8
 - Il Girasole Località Melta n. 38
 - Gardolo Centro Via S. Anna n. 9
 - Gardolo Ghiaie Località Ghiaie n. 153/a
9. **SCUOLE ELEMENTARI**
 - Pigarelli Via 4 Novembre n. 42/1
 - S. Anna Via S. Anna n. 3
10. **SCUOLA MEDIA**
 - Pedrolli Via 4 Novembre n. 35/1
11. **CENTRI SPORTIVI**
 - ginnastica artistica, judo, nuoto - Centro Sportivo Trento Nord
 - basket Piazzale Groff n. 6
 - calcio – Campo sportivo Via Paludi
 - ciclismo Via M. Pola n. 7

LA COMMISSIONE

Zadra Nadia

- Consigliere di maggioranza e Presidente;

Ianes Matteo

- Consigliere di maggioranza;

Fronti Renato

- Consigliere di minoranza;

Fatih El Houcine

- membro esterno;

Gammino Giuseppe

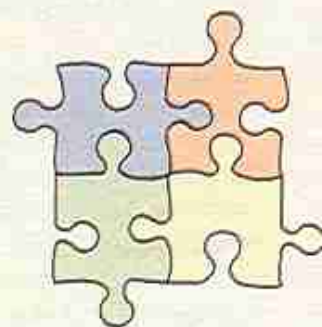
- membro esterno;

Mattivi Gianni

- membro esterno;

Rizzonelli Andrea

- membro esterno.



A cura della Commissione temporanea per il miglioramento dell'integrazione dei cittadini stranieri con la collaborazione di Cinformi

UFFICI, SERVIZI E CENTRI DI INFORMAZIONE

Romeno

1. **SEDE COMUNALE – Piazzale Groff n. 2**
tel. 0461/990227
 - alegerea medicului de familie
 - document de identitate, familie, rezidenta – de nastere, deces, casatorie
 - biblioteca
2. **UFFICI – Via Soprassasso n. 1**
 - cabinet medical, pediatric, ginecologic
 - politia judeteana
 - pompieri
 - medicul de garda – Trento Via Malta n. 14
tel. 0461/915809
3. **PALAZZO CRIVELLI Via S. Anna n. 5**
 - Polo sociale - asistenta acordata familiilor, tinerilor, batrinilor
 - Centro diurno – asistenta zilnica acordata batrinilor
4. **ACTIVITATI EXTRASCOLARE**
 - Centro Giocastudiamo Località Canova
 - Centro Giocastudiamo Località Spini n. 129/m
 - Centro Il Muretto Via 4 Novembre n. 76
5. **FARMACIE**
 - Poli Via M. Pola
 - S. Anna Via Soprassasso n. 32/7
6. **PRACTICI LEGATE DE MUNCA SI PRACTICI FISCALE**
 - Patronato Acli Via 4 Novembre n. 4
7. **CRESE**
 - Aquilone Via Paludi n. 9/2
 - Roncafot Via Caproni n. 36
8. **GRADINITE**
 - Biancaneve Via Paludi 9/1
 - M. Levinson Località Roncafot Via dell'Asilo n. 8
 - Il Girasole Località Melta n. 38
 - Gardolo Centro Via S. Anna n. 9
 - Gardolo Ghiaie Località Ghiaie n. 153/a
9. **SCOLI PRIMARE**
 - Pigarelli Via 4 Novembre n. 42/1
 - S. Anna Via S. Anna n. 3
10. **GIMNAZIU**
 - Pedrolli Via 4 Novembre n. 35/1
11. **CENTRE SPORTIVE**
 - gimnastica artistica, judo, inot - Centro Sportivo Trento Nord
 - basket Piazzale Groff n. 6
 - fotbal – Campo sportivo Via Paludi
 - ciclism Via M. Pola n. 7

Cinese

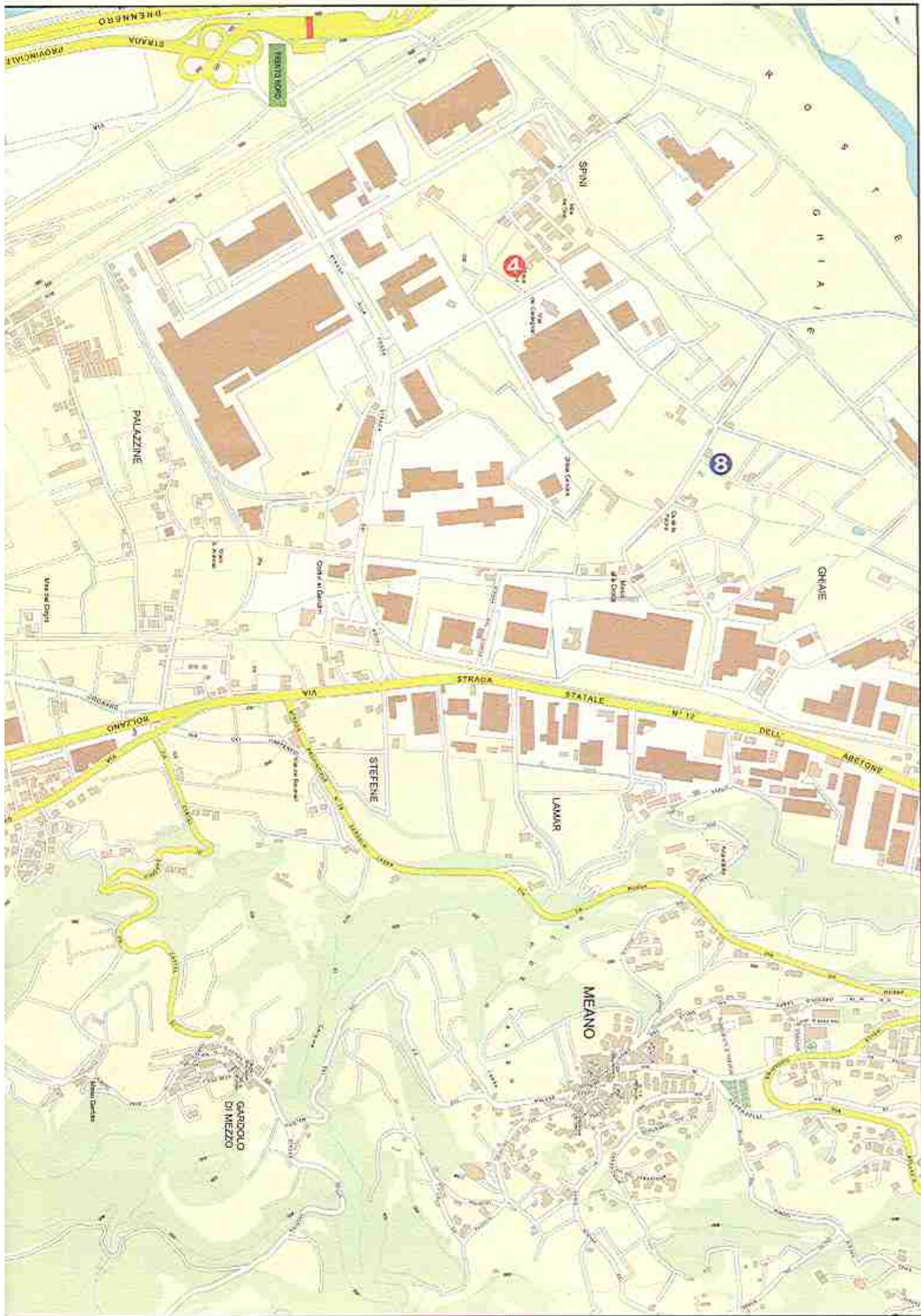
1. **SEDE COMUNALE – Piazzale Groff n. 2 – tel. 0461/990227**
 - 选择私人医生
 - 身份证, 家庭成员证明, 户籍证明, 出生证明, 死亡证明, 婚姻证明.
 - 图书馆
2. **UFFICI – Via Soprassasso n. 1**
 - 小儿科, 妇科, 诊疗室.
 - 交警
 - 火警
 - 值班医生 - Trento Via Malta n. 14 - tel. 0461/915809
3. **PALAZZO CRIVELLI Via S. Anna n. 5**
 - Polo sociale - 家庭, 青少年, 老年服务部.
 - Centro diurno – 老年人临时护理处.
4. **青少年校外活动中心**
 - Centro Giocastudiamo Località Canova
 - Centro Giocastudiamo Località Spini n. 129/m
 - Centro Il Muretto Via 4 Novembre n. 76
5. **药店**
 - Poli Via M. Pola
 - S. Anna Via Soprassasso n. 32/7
6. **劳工手续及税收手续**
 - Patronato Acli Via 4 Novembre n. 4
7. **幼儿园**
 - Aquilone Via Paludi n. 9/2
 - Roncafot Via Caproni n. 36
8. **学前班**
 - Biancaneve Via Paludi 9/1
 - M. Levinson Località Roncafot Via dell'Asilo n. 8
 - Il Girasole Località Melta n. 38
 - Gardolo Centro Via S. Anna n. 9
 - Gardolo Ghiaie Località Ghiaie n. 153/a
9. **小学**
 - Pigarelli Via 4 Novembre n. 42/1
 - S. Anna Via S. Anna n. 3
10. **中学**
 - Pedrolli Via 4 Novembre n. 35/1
11. **体育中心**
 - 艺术体操, 柔道, 游泳 - Centro Sportivo Trento Nord
 - 篮球 - Piazzale Groff n. 6
 - 足球 – Campo sportivo Via Paludi
 - 自行车 - Via M. Pola n. 7



**Ambulatori
di igiene pubblica**



**Punti
di prelievo**



UFFICI, SERVIZI E CENTRI DI INFORMAZIONE

Russo

1. **SEDE COMUNALE – Piazzale Groff n. 2**
tel. 0461/990227
 - выбор семейного врача
 - выдача документов: удостоверения личности, справки о составе семьи, о резиденции, свидетельства о рождении, смерти, о браке
 - библиотека
2. **UFFICI – Via Soprassasso n. 1**
 - педиатрический, гинекологический и фельдшерский медпункт
 - муниципальная полиция
 - пожарная команда
 - дежурный врач – Trento Via Malta n. 14 – tel. 0461/915809
3. **PALAZZO CRIVELLI Via S. Anna n. 5**
 - Polo sociale – помощь семьям, молодым и пожилым
 - Centro diurno – дневная помощь для пожилых людей
4. **ЗАНЯТИЯ ПОСЛЕ ШКОЛЫ ДЛЯ ПОДРОСТКОВ**
 - Centro Giocastudiamo Località Canova
 - Centro Giocastudiamo Località Spini n. 129/m
 - Centro Il Muretto Via 4 Novembre n. 76
5. **АПТЕКИ**
 - Poli Via M. Pola
 - S. Anna Via Soprassasso n. 32/7
6. **ОФОРМЛЕНИЕ РАБОЧИХ И НАЛОГОВЫХ ДОКУМЕНТОВ**
 - Patronato Acli Via 4 Novembre n. 4
7. **ДЕТСКИЕ ЯСЛИ**
 - Aquilone Via Paludi n. 9/2
 - Roncafort Via Caproni n. 36
8. **ДЕТСКИЕ САДЫ**
 - Biancaneve Via Paludi 9/1
 - M. Levinson Località Roncafort Via dell'Asilo n. 8
 - Il Girasole Località Melta n. 38
 - Gardolo Centro Via S. Anna n. 9
 - Gardolo Ghiaie Località Ghiaie n. 153/a
9. **НАЧАЛЬНЫЕ ШКОЛЫ**
 - Pigarelli Via 4 Novembre n. 42/1
 - S. Anna Via S. Anna n. 3
10. **СРЕДНЯЯ ШКОЛА**
 - Pedrolli Via 4 Novembre n. 35/1
11. **CENTRI SPORTIVI**
 - художественная гимнастика, дзюдо, плавание - Centro Sportivo Trento Nord
 - баскетбол Piazzale Groff n. 6
 - футбол – Campo sportivo Via Paludi
 - велосипедный спорт Via M. Pola n. 7
1. **SEDE COMUNALE – Piazzale Groff n. 2 – tel. 0461/990227**
 - izbor obiteljskog ljecnika-doktora (spec. opce prakse)
 - osobna-licna karta ,obiteljsko stanje, stalna adresa
 - rođenje, smrt, vjencanje
 - biblioteka
2. **UFFICI – Via Soprassasso n. 1**
 - pedijatrijska ambulanta, ginekološka , bolnička
 - općinska policija
 - vatrogasci
 - dežurni lječnici – Trento Via Malta n. 14 – tel. 0461/915809
3. **PALAZZO CRIVELLI Via S. Anna n. 5**
 - Polo sociale – obiteljska pomoc , pomoc mladim i starim osobama
 - Centro diurno – dnevna pomoc starim osobama
4. **DOPOSCUOLA RAGAZZI ATTIVOSTI ZA OMLADINU NAKON SKOLE**
 - Centro Giocastudiamo Località Canova
 - Centro Giocastudiamo Località Spini n. 129/m
 - Centro Il Muretto Via 4 Novembre n. 76
5. **FARMACIE LIJEKARNE – APOTEKE**
 - Poli Via M. Pola
 - S. Anna Via Soprassasso n. 32/7
6. **PRATICHE LAVORO E FISCALI SVI FISKALNI POSTUPCI I ONI VEZANI ZA POSAO**
 - Patronato Acli Via 4 Novembre n. 4
7. **ASILI NIDO JASLICE**
 - Aquilone Via Paludi n. 9/2
 - Roncafort Via Caproni n. 36
8. **SCUOLE MATERNE DJECJI VRTICI – ZABAVISTA**
 - Biancaneve Via Paludi 9/1
 - M. Levinson Località Roncafort Via dell'Asilo n. 8
 - Il Girasole Località Melta n. 38
 - Gardolo Centro Via S. Anna n. 9
 - Gardolo Ghiaie Località Ghiaie n. 153/a
9. **SCUOLE ELEMENTARI- OSNOVNE SKOLE (ONE KOJE TRAJU 5 GODINA)**
 - Pigarelli Via 4 Novembre n. 42/1
 - S. Anna Via S. Anna n. 3
10. **SCUOLA MEDIA- OSNOVNE SKOLE ONE NAKON 5 GODINA I TRAJU 3 GODINE**
 - Pedrolli Via 4 Novembre n. 35/1
11. **CENTRI SPORTIVI SPORTSKI CENTRI**
 - ritmička gimnastika, djudo, plivanje, - Centro Sportivo Trento Nord
 - kosarka Piazzale Groff n. 6
 - nogomet-fudbal – Campo sportivo Via Paludi
 - biciklizam Via M. Pola n. 7

La consulta dei ragazzi nomina 5 rappresentanti

Il 24 ottobre approvato un documento di analisi e proposte sul territorio

Durante questi mesi abbiamo cercato di puntare la nostra attenzione non solo alle nostre esigenze o necessità ma anche ai possibili bisogni che la comunità di Gardolo può avvertire. Abbiamo cominciato l'analisi dei servizi presenti sul territorio di Gardolo, al fine di far emergere tutti gli enti e servizi già presenti ed acquisire maggior consapevolezza del territorio in cui abitiamo. Abbiamo notato una particolare attenzione da parte di questo Consiglio Circoscrizionale alle problematiche delle singole zone della comunità. A seguito di questa analisi abbiamo riscontrato delle situazioni che potrebbero essere migliorate. In questa prima parte di illustrazione intendiamo soffermarci sulle proposte che potrebbero migliorare le condizioni di vivibilità dell'intera comunità."

Dalla RELAZIONE CONCLUSIVA della Consulta dei Ragazzi



I rappresentanti della Consulta dei Ragazzi di Gardolo presenti all'incontro con il Consiglio comunale del 20 novembre 2006 sono: Chiara Pisetta, Andrea Coali, Luca Dematte', Michele Gammino e Laura Nardin.

Cosa vogliono nel documento

Nella seconda parte intendiamo focalizzare l'attenzione su una proposta che a noi ragazzi sta molto a cuore; mentre nella prima riflessione ci siamo concentrati sull'intera comunità ora vogliamo passare ad un'idea per le realtà giovanili del territorio.

Ci interessava pensare ad un luogo dove i ragazzi si possono trovare quotidianamente, per stare insieme, giocare, studiare, suonare e magari fare qualche festa.

Un centro di ritrovo insomma che non sia aperto ad un "elite" di ragazzi ma accessibile a tutti. L'ubicazione di questo "centro giovani" particolare l'abbiamo ipotizzata presso il Parco di Melta, precisamente nel III° lotto ove, ci è stato detto, esiste ancora qualche possibilità di concezione.

Nell'immaginare l'idea abbiamo focalizzato la nostra attenzione non solo sul "progetto in sé" ma anche sui piccoli particolari che

distinguono il nostro punto d'incontro. Cosa mettiamo all'interno delle sale?

- Piccolo angolo cottura (da utilizzarsi ad esempio per una festa di compleanno)
- Tavoli e sedie (almeno per 15 persone)
- Impianto stereo (con diffusione della musica nelle 3 sale)
- Divano (molto spazioso)
- Videoproiettore (per serate "Cineforum" o riumioni)
- Faretto colorati preinstal-

lati (con alternanza di spegnimento ed accensione, regolabile in velocità).

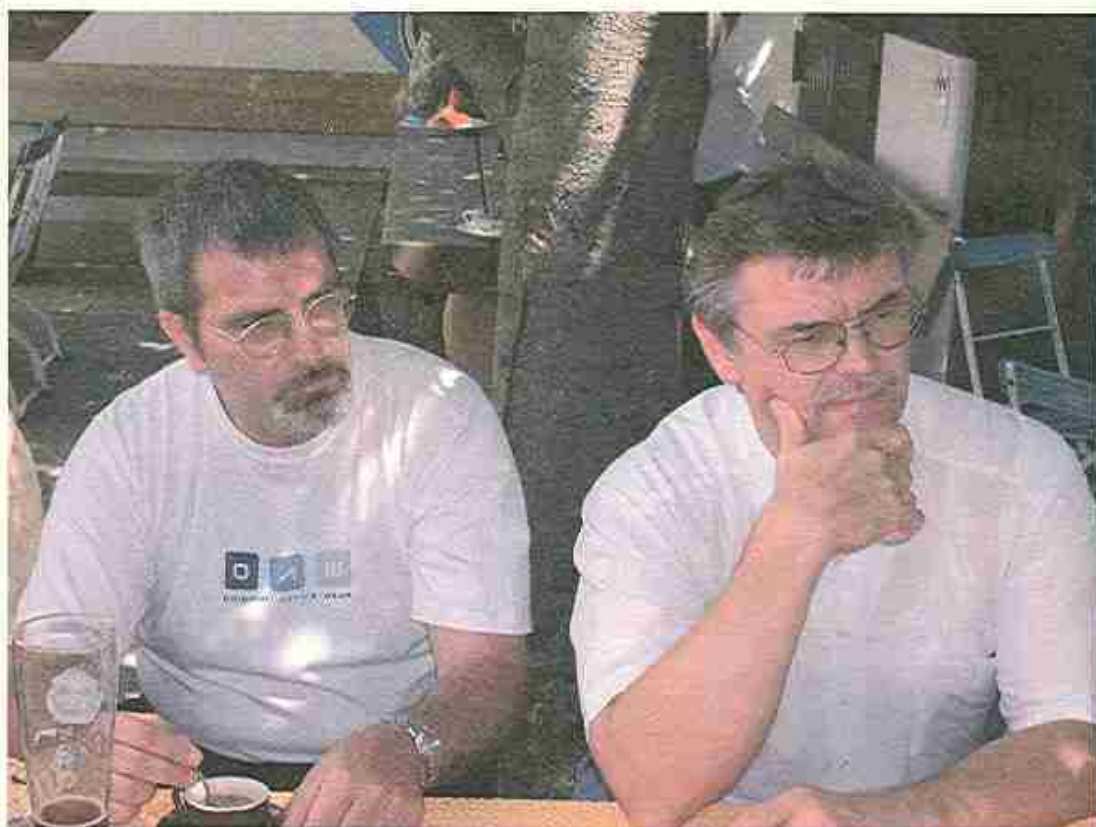
- Predisposizione impianto elettrico a forti assorbimenti di corrente (per collegamento di strumenti musicali)
- insonorizzazione dei locali.
- Giochi da tavola.
- Calciotto Bahilla o tavolino da Ping-Pong ripiegabile.

*Dalla
RELAZIONE CONCLUSIVA
della Consulta dei Ragazzi*

Gemellaggio con Neufahrn : nasce una nuova associazione

Sabato 25 novembre l'assemblea costituente

"... ci si è interrogati sulle radici del gemellaggio, sulla sua attualità e sulle iniziative che meglio possano rinsaldare i fraterni rapporti di amicizia."



"Cittadini di Gardolo e Neufahrn, "mescolati", durante Tut Gardol 'n festa"

Da tempo è in corso una riflessione sulle modalità di gestione dei rapporti di gemellaggio tra Gardolo e Neufahrn, ma soprattutto ci si è interrogati sulle radici del gemellaggio, sulla sua attualità e sulle iniziative che meglio possano rinsaldare i fraterni rapporti di amicizia.

La constatazione che Comune e Circoscrizione hanno spesso le "mani legate" nell'operare in modo rapido ed efficace, ha portato alla convinzione che un'associazione dedicata e formata da persone profondamente interessate potesse essere la

soluzione, il mezzo, il tramite attraverso il quale sviluppare i rapporti con la comunità, il paese di Neufahrn.

Certo continueranno i rapporti "istituzionali" tra il Comune e la Circoscrizione con alcuni appuntamenti in cui le due amministrazioni pubbliche si incontreranno e si confronteranno.

Crediamo però che per sviluppare i rapporti diretti tra i singoli o tra gruppi di cittadini, tra le due comunità, il veicolo dell'associazione sia fondamentale. Oltre a coinvolgere tutti i soggetti interessati (singoli, gruppi, associazioni, ecc.) potrà far

nascere, coltivare e far crescere veri rapporti di amicizia tra le persone. Avrà inoltre la possibilità di ricercare autonomamente, anche fuori dal supporto che la Circoscrizione dovrà garantire, fonti di finanziamento della propria attività.

L'auspicio è che della nuova associazione entrino a far parte anche forze nuove, persone incuriosite e attratte dal coltivare contatti ed amicizie oltreconfine, disposte a confrontarsi con le tradizioni, la cultura ed il vivere quotidiano di Neufahrn.

Inaugurato il nuovo CRM a Gardolo

In funzione dal 12 settembre 2006

È una struttura dove tutti i cittadini del Comune possono conferire quei materiali e rifiuti che non possono normalmente essere depositati nei cassonetti dell'immondizia o negli altri specifici contenitori presenti sul territorio. Il CRM di Gardolo è attrezzato per ricevere:

- Inerti in piccole quantità: calcinacci, mattoni, scarti di lavori di ristrutturazione edile;
- Ingombranti: materassi, poltrone, divani, mobili, scaffali ecc.;
- Cartoni e carta;
- Vetro in lastre;
- Legno trattato;
- Legno non trattato: ramaglie da giardino, sfalci d'erba, tavolati grezzi, ecc.;
- Metalli ferrosi e non ferrosi;
- Apparecchiature elettriche ed elettroniche: elettrodomestici, computer, televisori, stampanti ecc.;
- Rifiuti urbani pericolosi: vernici, solventi, oli esausti, batterie, pile, lampade al neon, ecc.;
- Plastica;
- Pneumatici;
- Abiti usati;



Orario di apertura:

Martedì e Giovedì:
dalle ore 14.30 alle ore 18.00
Sabato:
dalle ore 9.00 alle ore 12.00
dalle ore 14.30 alle ore 18.00

Per informazioni:

NUMEROVERDE
800-847028

tel: 0461 - 362222
e-mail: info@trentinoservizi.it
http://www.trentinoservizi.it

CHI PUO' ACCEDERE ?

Le sole utenze domestiche (i cittadini).
Le ditte non possono accedere.
NB: le ditte possono portare i loro rifiuti presso il centro di raccolta zonale di Trento "CRZ" in Lung'Adige San Nicolò - Circonvallazione di Trento, presso il cantiere della Nettezza Urbana dal lunedì al venerdì dalle ore 14.30 alle ore 18.00.

Il Centro è presidiato da personale qualificato che ha la funzione di informazione per il corretto utilizzo da parte dei cittadini.

Per informazioni:
Trentino Servizi S.p.A.
numero verde 800/847028



SI DEVE PAGARE ?

No. Il servizio è gratuito

Note tecniche

Il CRM di Gardolo rientra nel progetto di riorganizzazione delle modalità di gestione dei rifiuti urbani del Comune di Trento che prevede la realizzazione di otto centri di raccolta materiali dislocati in altrettante Circoscrizioni.

Il Costo di progetto dell'opera è di Euro 679.300,00. La P.A.T. ha concesso un contributo di Euro 219.494,18.

Il costo totale dei lavori è di Euro 610.000,00 (*)

L'opera è stata realizzata da Trentino Servizi S.p.A. su delega e per conto del Comune di Trento.

Il progetto è stato redatto dall'ing. Marco Boccaccini dello Studio Archidea di Trento.

I lavori sono stati diretti dall'ing. Giorgia Boschetti della Trentino Servizi S.p.A.

La ditta aggiudicataria dei lavori di realizzazione è stata la C.A.E.T.2000 di Trento che ha affidato l'esecuzione all'impresa consorziata Zucal Costruzioni s.r.l.

(*) importo indicativo per contabilità da completare.

Completato l'ampliamento della Scuola elementare S. Anna

In occasione dell'inaugurazione, premiazione del concorso IO SCRIVO



"...un ampio intervento dell'Amministrazione Comunale di Trento consistente nella ristrutturazione generale dell'ampio complesso edificiale comprendente Palazzo Crivelli, la scuola elementare S. Anna, la Scuola Materna ed il cortile alberato elemento aggregatore degli edifici suddetti..."



in quanto risultato di un lavoro collettivo della Scuola Elementare di Meano. Per tutti i testi è stata data lettura delle motivazioni della scelta.

La lettura dei brani, fatta da ragazzi del corso di Teatro della Scuola Media Pedrolli, è stata intercalata dai brani musicali eseguiti da ragazzi del corso musicale della stessa scuola.

La scelta della Commissione cultura circoscrizionale è stata quest'anno – in occasione della decima edizione – quella di dare spazio e risalto al lavoro dei ragazzi: dallo scrivere al leggere. La musica come degna cornice alla prosa. Si è voluto in questo modo valorizzare il lavoro dei ragazzi nella scuola e le attività svolte nei corsi pomeridiani.



Lavori di ristrutturazione della Scuola elementare S. Anna, divisi in tre lotti, sono terminati da qualche tempo. Anche in considerazione della portata dei lavori eseguiti e della qualità architettonica della struttura, insieme all'assessore all'istruzione Pegoretti, abbiamo ritenuto opportuno sottolineare la cosa con una inaugurazione vera e propria. Di solito le inaugurazioni si fanno per le opere nuove, ma certamente anche per chi l'ha frequentata, sarà difficile riconoscere la vecchia scuola e ritrovare la vecchia aula.

Per meglio sottolineare l'entrata in funzione del nuovo edificio scolastico, si è pen-

sato di abbinare alla cerimonia di inaugurazione la premiazione della 10^a edizione del concorso IO SCRIVO. Sono stati premiati 6 elaborati: 3 della Scuola Elementare e 3 della Scuola Media, più un elaborato segnalato,

DATI TECNICI 2° LOTTO

Costo dell'opera:	€ 1.887.540,00
Progetto e Direzione lavori:	Arch. Fabrizio Merler
Volume edificio	mc. 7500
Superficie scolastica	mq. 1800
Destinazione degli spazi :	piano seminterrato, spogliatoi e palestra; piano rialzato mensa con cucina; piano primo n. 3 aule e n. 1 aula speciale; piano sottotetto n. 2 aule

DATI TECNICI 3° LOTTO

Superficie esterna piazzale	mq. 2.000
Costo complessivo	€ 453.600,00



POLITICHE SCOLASTICHE E GIOVANILI

Insediate due gruppi di lavoro con la Circoscrizione di Meano

Dopo un incontro tra i due Uffici di Presidenza, i Consigli Circostrizionali di Gardolo e Meano hanno deliberato di costituire due gruppi di lavoro per affrontare in modo specifico, ma comune e condiviso, due problematiche ritenute urgenti e prioritarie. I due "tavoli", che in prospettiva potrebbero costituire un metodo di lavoro permanente, affronteranno due temi trasversali, che vedono le due comunità legate e coinvolte anche sotto il profilo "istituzionale".



Infatti il mondo della scuola, attraverso l'Istituto Comprensivo Trento 7, vede già unite le famiglie ed i ragazzi che lo frequentano. E le problematiche vengono già affrontate dal Consiglio di Istituto con una logica sovra circoscrizionale.



Anche per quanto riguarda i giovani, la legge provinciale, prevede il sostegno ed il finanziamento dei cosiddetti "piani di zona". L'ambito

individuato dal Comune sul nostro territorio coincide di fatto con le due Circoscrizioni.

Ricordiamo che condividiamo già altri servizi alla persona attraverso il Polo Sociale, ma soprattutto i due Consigli si sono dichiarati convinti che vi sia più di un problema che potrebbe essere affrontato più efficacemente con un approccio comune.

Al "tavolo" sulla scuola è stato affidato il compito di approfondire con il supporto di dati e di numeri lo studio della situazione attuale e prospettica. E' ormai più di una sensazione il fatto che a Gardolo serva una nuova scuola media, la cui costruzione potrebbe consentire lo "sdoppiamento" dell'Istituto comprensivo Trento 7. Il dimensionamento della nuova struttura scolastica, la sua collocazione, il ridisegno degli ambiti scolastici sono temi aperti sui quali - a breve - vogliamo dire la nostra insieme a Meano.



Per quanto riguarda le politiche giovanili, il "tavolo" sarà un fatto preparatorio alla partenza dei piani di zona, previsti dalla normativa provinciale e dei quali si parla (solo) ormai da tempo. L'impressione è che al di là dei grandi progetti e dei programmi lungimiranti, vi

siano alcuni temi ed alcune problematiche che meritino una risposta più concreta ed immediata.

Una comune richiesta che viene dal mondo giovanile delle due circoscrizioni ci pare essere quella di uno "spazio musica" libero e autogestito dai ragazzi.

Un posto dove potersi ritrovare a suonare, ma anche ad ascoltare musica; a parlare, ecc.



Il problema non è solo quello di trovare dei locali idonei e disponibili, ma anche



"...affronteranno due temi trasversali, che vedono le due comunità legate e coinvolte ..."



quello di rendere i giovani partecipi e responsabili della gestione.

GRUPPO DI LAVORO POLITICHE SCOLASTICHE

- Tarter Elvia - Consigliere circoscrizionale Gardolo con funzioni di coordinatore
- Piovani Andrea - per Circoscrizione Gardolo
- Merz Gabriella - per Circoscrizione Gardolo
- Ugolini Wiliam - per Circoscrizione Meano
- Pirrone Placido - per Circoscrizione Meano
- Saltori Flavio - per Circoscrizione Meano

POLITICHE GIOVANILI

- Ianes Matteo - Consigliere circoscrizionale Gardolo
- De Mare Vittoria - per Circoscrizione Gardolo
- Comai Giulia - per Circoscrizione Gardolo
- Merci Stefano - Consigliere circoscrizionale Meano con funzioni di coordinatore
- Franceschini Marco - Consigliere circoscrizionale Meano
- Esposito Lia - per Circoscrizione Meano

Trento
Notizie

Periodico mensile del Comune
di Trento - via Belenzani, 20

Tel: 0461 884214

Fax: 0461 239833

ANNO XXXIII

NUMERO 234
DICEMBRE 2006

DIFFUSIONE GRATUITA:

Numero riservato alla
Circoscrizione n. 1 Gardolo
che ha curato
anche la redazione dei testi

Alberto Pacher
direttore

Lorenzo Andreatta
direttore responsabile

Registrazione Tribunale di Trento
n. 182 del 10.11.1973

Stampa:
Litografia Amorth - Gardolo, Tri

Spedizione
Studio Idea - Trento



Abbiamo una pagina
Web!

Ci trovate all'indirizzo:
www.comune.trento.it
menu Circoscrizioni
GARDOLO

NEWS ultima ora NEWS ultima ora NEWS ultima ora NEWS ultima ora NEWS ultima ora

RIDISEGNARE E RIQUALIFICARE IL TERRITORIO

Nell'approvare in seconda adozione la variante 2004 al PRG, il consiglio comunale ha - con modalità e motivazioni diverse - stralciato dalla delibera due aree (inserite tra la prima e la seconda adozione) che toccavano il nostro territorio. Nello specifico i due interventi riguardavano: **via 8 marzo** (nuova zona c3) e Via delle Crosare (nuova area produttiva). Non vogliamo qui riprendere la discussione di merito. Ci limitiamo a ricordare che da tempo il Consiglio Circoscrizionale richiedeva uno stop deciso a nuove aree edificabili, in attesa di un riordino urbanistico e

vario che possa incidere positivamente in termini di riqualificazione urbana. Uno stop temporaneo, consapevole che nelle zone di



L'area da via 8 marzo al parco di Melta

fondovalle nei prossimi anni dovranno essere individuate le nuove aree di sviluppo per una città che cresce come Trento. Il ruolo del Consiglio Circoscrizionale e del Tavolo di lavoro sui proble-

mi urbanistici recentemente insediato, escono rafforzati da questa vicenda. Un ruolo carico di maggiori responsabilità e contemporaneamente pregno di fiducia e speranza verso il futuro.

UNA NUOVA STRUTTURA AL "PIOPPETO"

Chi è passato di recente lungo Via Crosare ha sicuramente notato una nuova struttura che sta per essere ultimata all'interno del parcheggio del "Pioppeto". Nell'angolo nord-ovest del parcheggio sta per essere ultimata la costruzione di una piccola stazione per l'autolavaggio. L'idea è partita ormai quasi un'anno fa grazie all'interessamento del Sindaco Pacher. L'associazione LA PANCHINA di Trento aveva bisogno di trovare un'area dove poter collocare questa struttura da utilizzare all'interno di un progetto di ergoterapia. "Curare con il lavoro" è in sintesi l'ipotesi che un'equipe di psicologi e psichiatri intende applicare "sul campo" ad un gruppo di pazienti dell'area del disa-

gio mentale. Oltre a condividere l'iniziativa abbiamo pensato che la stessa potesse avere per la nostra comunità due ulteriori effetti positivi:

- un presidio del parcheggio che risulta spesso utilizzato in modo disordinato e come "campo

sosta nomadi";

- la possibilità di proporre anche ai ragazzi delle medie Pedroll l'opportunità di un'attività "integrativa di tipo manuale" affiancare al laboratorio per la riparazione delle biciclette.



Hanno collaborato alla realizzazione di questo numero:

Andrea Merler, Corrado Paolazzi, Elvia Tarter, Nadia Zadra, Matteo Ianes, Franco Menapace. Si ringrazia Luciano Casotti per il materiale fotografico messo gentilmente a disposizione.